

Philippe COUTU



# Une rencontre entre l'ONF et des dirigeants des milieux français des Prairies à Saskatoon

En garde contre la monopolisation

# des écoles par l'Etat: le Concile

#### A quand le prochain voyage de Paul VI?

nent trop tôt seront à l'a-

# L'A.Q.M. annonce une nouvelle saison

des Canadiens Français du Manitoba

# XXVIe CONGRÈS GÉNÉRAL

le samedi 30 octobre au gymnase du Collège de St-Boniface

Thème: Mieux s'unir pour mieux agir PROGRAMME

## Pas question de fusionner de distribution de travail, MM. les provinces de l'Ouest



Dictionnaires - Disques



Tous manuels scolaires Fournitures d'école

Téléphone 233-3407



Livres français et anglais

133, avenue Provencher, Saint-Boniface

RÉCITALS LITTÉRAIRES DE M. ET MME JEAN-BARD Pour le dimanche des missions

## Le schéma sur l'activité missionnaire de l'Eglise

Les missions et le célibat des prêtres

Les catholiques en Corée



#### Visa l'Ouest, frappa l'Ontario: autre bilan de la chevauchée Lesage

Au Manitoba

L'avenir de l'examen de français

En feuilletant le journal

## Je me souviens ...

Il y a 10 ans (1955)

## La Liberté et le Patriote



Samedi 30 octobre



# 26e Congrès Général de l'A.E.C.F.M.

"Mieux s'unir pour mieux agir"

au Collège de Saint-Boniface

## La Veillée

A l'Hôtel de Ville

Le lundi soir 18 octobre eut eu la réunion régulière des emités permanents de la ville

C.R., M.A., LL.B.

AVOCAT-PROCUREUR

Seur légal pour le "Trade and
abor Council" de Winnipeg

750, édifice Somerset, Winni TELEPHONE: 943-0626 135, avenue Provencher, 81-Bon

Robert Trudel

MORKIN. HAYES & TRUDEL
32 étage Imperial House
379, Broadway, Winnipeg 1, Man.
TELEPHONE: 942-7536

Joseph-N. Landry, B.A.

Laurier Régnier AVOCAT ET NOTAIRE 304, édifice Avenue 265, evenue Portage, Winnipe Bureau: tél.: WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R.

François Avanthay, LL.B. AVOCAT et NOTAIRE Suite 1 — 147, avenue Provench St-Boniface, Man

Téléphone: 233-5029

Marcoux, Dureault, Bétournay, Bétournay et Teffaine

AVOCATS et NOTAIRES 700, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg TELEPHONE: WHitchall 2-0038

Membre ossocié: G. MAURICE GELLEY Téléphone: 942-4803

Edwin Fitch

Jacques-E. Roy B.A., LL.B. AVOCAT ET NOTAIRE 557, chemin Ste-Marie St-Vital, Man. Tél.: 247-3964

R.-C. CHAMPAGNE 333, rue Main, Winnipeg Tel.: 947-1877

Finkleman

Examen de la vue

Ze étage ave Portage Téléphone

R. J. Stanners OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE James Shaen Ltd.

Dr H.-R. Du Charme 414, rue Taché St-Boniface, Man. En face de l'hôpital

Dr A.-E. Bourgeois

344, rue Marion, St-Boniface Téléphone: CHopel 7-4548

Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Marian

Dr Edouard-G. Jarjour

Téléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

DENTISTE
Téléphone: CEdor 3-2850
141, avenue Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche R.-G. LaFlèche

709, rue Sherbrook Winni Tèléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

Dr M. A. Mollot

156, rue Sherbrook, Winnig Téléphone: 775-4270

Dr JACOB BUREAUX MAGASIN METROPOLITAN

Ettenne. Le diocese de Saint-301.41 Verron, Glenn M. So-ciology of religion. 301.42 Verron, Glenn M. So-ciology of religion. Solitate de sexualité humaine. Hère, Socur C.N.D. La mère dans le roman canadien-tran A. Dynamies of groups at work. J. Solitate de la constitución de 1901. A solitate de la constitución de la constitución de 1901. A solitate de la constitución de la constitución de 1901. A solitate de la constitución de la constitución de 1901. A solitate de la constitución de la constitución de la constitución de 1901. A solitate de la constitución de la constitució

tegration europeenne.
330,973 - Slichter, Summet
H. Economic growth in the United States: lis history, problems
and prospects.
335.4 - Dumont, René. Cuba
Socialisme et développement.
341.13 -- Balley, Sydney D
The secretariat of the United
Nations.

364.7 — Cannat, Pierre, La prison-école, 364.7 — Devoyod, R. P., O.P. Les détenus, 364.7 — Voulet, Jacques, Les

diovisuels dans l'enseignement.

Sciences pures

551.3 — Canada, Water Resources Branch, Sediment Data for Saskatchewan and Manitoba to 30 September, 1861.

50 — Megner, Robert, Pardof Sciences appliques.
611. — L'Action Catholiuse Canadienne. 2e corps humain dans la vie chrétienne.
612. — Les merveilles de notre de l'action Catholius Canadienne. 3e corps humain dans la vie chrétienne.
612. — Les merveilles de notre trègles d'or de la sancions et règles d'action de la sancions et règles d'action de la sancions et la sevanité de la sevanité

Nouveautés à la bibliothèque de St-Boniface La traduction oecuménique

BANQUE CANADIENNE NATIONALE,

le gérant, c'est encore



**Banque Canadienne Nationale** 

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA:

St-Boniface - St-Jean-Baptiste - St-Pierre - Wini

Nouveautés à la bibliothèque de St-Boniface

Prillocquis-Psychologie

Prillocquis-Psychologie

Prillocquis-Psychologie

Prillocquis-Psychologie

Prillocquis-Psychologie

Prillocquis-Psychologie

Prillocquis-Psychologie

Prillocquis-Psychologie

Prillocquis-Psicologie

P Achetez des Obligations d'Epargne du Canada...

Rien de plus facile!

Entrez et dites: "Mademoiselle! Des Obligations d'Epargne, s'il vous plait!"

Personne ne sera surpris. C'est avec le sourire qu'on vous présentera une formule de commande.

Rien d'époustouflant! Une formule toute simple. Vous indiquez vos nom et adresse. Vous choisissez ensuite le montant, de \$50 à \$10,000; le mode de paiement, comptant ou par versements.

Quelques signatures et le tour est joué. C'est facile, c'est rapide. Et votre obligation vous rapporte en moyenne 5.03% d'intérêt par année si vous la con-servez jusqu'à échéance. Elle garde toujours sa pleine valeur nominale. Vous voulez l'encaisser? Rien de plus simplel C'est de l'argent instantané. Présentez-la à votre banque ou caisse populaire. En quelques instants, vous avez votre argent, plus

Qui les vend? Banques, courtiers en valeurs mobilières, sociétés de fiducie, caisses populaires, tous en vendent. Vous pouvez aussi en acheter à votre travail par retenues sur le salaire.

Achetez donc sans tarder des Obligations d'Épargne du Canada. Rien de pareil pour épargner!



FOREST. GUÉNETTE ET CIE. COMPTABI ES AGRÉÉS

TELEPHONE: 947-1671

#### PARK FLORISTS

412, evenue Taché

#### Pharmacie St-Boniface

354, rue Marien, Norwood Teléphone: CHapel 7-3532

#### Táléphone: CEdor 3-6102 Marion Beauty Nook

Votre colffeur français vous offre tous les soins de beauté. 254, rue Marion, Norwood, Man

Pâtisserie PELLAND D PELLAND propr.

161, eve Provencher, St-Bonifec
TELEPHONE: CHapel 7-3319

BICYCLE & HOBBY SHOP 187, rue Morion Ce 3-3724 Bervice de ventes et de réparations. Scies, Ciseaux, Couteaux et Baches alguisés. Soudage et Brazage Patins alguisés et réparés

MECKLING FURS

Taché Paint & Glass Vendeur des produits
Benjamin MOORE
Peintures de la plus haute qualité
298, evenue Taché, St-Boniface
Tél.: 233-7047
C.-E. Jameault, prop.

## De Gagné Motors Ltd.

(SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyez-nous vos générateuis, régulateurs de voltage, démarreuis,
carburateus, pompes à carburanis, essuie-giace, pour révision
complète et entretien.
Angle Marion et Des Meurons
233-7081

## LEO'S

Réparation Téléphone: 233-7694

#### Poils disgracieux enlevés du visage et des extrémités

#### St. Boniface

Messenger Service

# HARMACIE TO ROVENCHER

La pharmacie de bon accuei et de sage conseil où l'on parle français en tout temps. 182, avenue Provencher

Téléphone: 233-1407

#### Daoust Grimard Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES
ARTICLES DE SPORT

ARTICLES DE SPORT

202, ave Provencher, St-Boniface
J.-C. Daoust

O.-L. Grimard

## **DUFFY'S TAXI**

Téléphone: 775-0101 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL



Nettoyage à sec à la livre 8 lbs . . . . 82.25 EPARGNEZ EN L'APPORTANT

Pourquoi risquer de le faire vous-même?

Laissez notre personnel stylé le faire pour vous.

## NORWOOD CLEANERS

288, RUE TACHE Tel.: 233-2491

Sterling Upholstery

Tel.: 233-6266

Monuments BRUNET

rue Bertrand, St-Bo Tél.: 233-7864

GEO. SARAS

23), rue Des Meurons, St-Boniface Téléphone: CH 7-2460 Réparations et modifications Nouveaux manieaux faits eur commande — Entreposage gratuit

PROVENCINE

PRODUITS SHELL

114. ave Provencher, St-Boniface
Telephone: 213-7431

Eastone - Hulle - Accessoires
Prietts - Réparations
Remorquages
Herman Labossière, prop.

BERT'S SERVICE

Frères Bourgeois, propriétaires 443, chemin Sée-Anne Garage — Réparations de tout genre — Preus Duloup Produits Texaco Téléphone: ALpine 3-0769

Harold M. Black

OPTOMETRISTE ET OPTICIEN
Examen de la vue chez
MITCHELL COPP LTD.
Portage et Horgrave
Téléphone: WHitehall 2-5108
Ouvert tous les jours: 9 à 5.30

Delannoy's Electric

Co. Ltd.

436, rue Louis Riel 233-5258
Installation et réparation,
Brochage pour industries,
magasins et maisons

ARCHIBALD

Entretien et réparations de toutes marques d'apparells Heures: de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Frontenac TV & Radio

LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.
Chauffage — Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface

Haslund's Auto Service Ch. Ste-Marie et Lyndale Dr.
Globe 2-7313 - Norwood, Mon.
Vérifications complètes et réparation de moteurs, transmissions,
freins, embrayage, etc.
Nous vulcanisons les pneus sans

Brochage résidentiel, commercial et industriel

lise dors tout gen noge et remboure

otisfaction garantie Prix moderé
ARCHIBALD ET PLINQUET
TELEPHONE: 233-3919
Asurice Laberge — CE 3-1882

## Neuf commandements des soldats américains au Sud Viet-nam SAIGON — Désormais, les militaires américains servant au Vietnam devront respecter neut

SERVICE DE PNEUS COMPLET Vulcanisation • Pneus neufs et usagés • Batteries Baril's Tire Service

le.
5. Donnez toujours la priorité
ux Vietnamiens.
6. Soyez sur vos gardes et
réts à réagir en militaire.
7. N'attirez pas l'attention par
n comportement bruyant, bruul ou différent de celui des aures.

ige de votre remess.
rivilèges.

9. Avant tout, vous étes memre des forces armées américailes engagées dans une mission
difficile, responsables de toutes
os actions, en service comme

n privé.
Faites ainsi honneur à vous-nèmes et aux Etats-Unis. **GRATTON ELECTRIC** 

Le ver de terre est-il un ennemi de l'agriculture? Si l'on ouvre un ver dans le sens de la longueur, on s'aper-colt que le tube digestif s'étend d'un bout à l'autre du corps,

#### Comment voter à St-Boniface le 27 octobre

Pour les commissaires d'école: une croix (X) p des deux candidats de votre choix.

Pour les réglements scolaires: une croix () des trois réglements.



Le Cercle Molière se rajeunit, mais les spectateurs étr vraiment trop peu nombreux mardi soir pour applaudir les effets de crapienissement. Il est à sepérer que mercred, il au soubassement de la cathédrale. La photo c'elessus, prise de la dernière pratique générale la senaine dernière, montre ment Alphonse Tétrauli (transformé en curé dans "La Terre convaincre Lucie Bolly (la jeune épouse que le nonde encha des fées attire). Alles applaudir comédiens, metteurs en as techniciens de l'éclairage, du son, des décors, éct. La senaine

#### Décès de M. l'abbé A. Hébert

#### Temples chrétiens et temples communistes

NORWOOD STAMP ACHETONS ET VENDONS TIMBRES ET MONNAIE 224, Chemin Ste-Marie St-Boniface

APPELEZ 233-4931 ChickenDelight

Fontaine & Compagnie 165, avenue Provencher, St-Bonitace Téléphone: 233-7425



## FOURRURES GARANTIES

de toutes sortes prêtes à porter ou faites sur commande ainsi que réparations, remodélage, entreposage à des prix raisonnables

ANT. LANTHIER et FILS

254, RUE MAIN TEL.: WH 2-3891 WINNIPEG

Signaler: 233-7041

Rendez-Vous PAINTING & SPRAY

Michel Laferrière Garry Willman

150, avenue Provencher, St-Boniface, Manitoba

Nous nous rendons à la Campagne

#### AGENCE ED. LACHANCE

180, avenue Provencher iface 6, Man. Téléphone: 247-4466

Notre clientèle ayant augmenté au point à une étions pa à l'étroit, nous avans du déménager dans de plus rands locaux. Depuis le ler actoire, nos bureaux sont tués au numéro 180, avenue Provencher, à acté de a Pharmacie et en face de la Banque Conadienne lationale.



Elégantes chaussures MAGASIN DE CHAUSSURES

J.-P. GUAY

196, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone: CEdar 3-1119

## Commission de la Bibliothèque publique de St-Boniface

AVIS Le soussigné recevra jusqu'à 4 h. 30 de l'après-midi, le vendredi. 20 ectobre 1965, des demandes d'emploi en écrit pour la position de l'après des demandes d'emploi en écrit COMMIS II — (Dame - Demoiselle) pour la section pare Provencher de la Bibliothèque publique. Salaire initial: \$198.75 par mois — augmentations réglementaires et autres avantages. Entrée en fonction: le 16 novembre 1965. Les candidates devront être parfaitement bilingues et dacty-los accomplies. On devra soumettre détails quant à l'âge, état civil, scolarité et expérience.

Pour de plus amples détails, s'adresser à Mile Audet, bi-bliothécaire de la section parc Provencher de la Bibliothèque.

PAR ORDRE Maurice PRUD'HOMME Secrétaire-trésorier

Hôtel de Ville, St-Boniface, le 18 octobre 1965

Electeurs du QUARTIER 3 à St-Boniface

## VAN BELLEGHEM, JOSEPH G. X

Est né et a fait ses études à St-Boniface Mabile · Compétent · Possédant expérience

Envisagez l'avenir avec confiance VOTEZ LE MERCREDI 27 OCTOBRE entre 9 h. a.m. et 8 h. p.m.



VOTEZ



#### Maintenez un Canada fort et uni

- Niveau de chômage le plus bas depuis 1956
- Plus grande sécurité pour tout Canadien Pour la jeunesse éducation et un avenir assuré

Assurez-vous un représentant dans un Canada fier et grandissant.

Réélisez

TEILLET, Roger





## Nouveau deuil chez les Soeurs Grises

La Défense Civile dit:

#### RESTAURANT "TOURIST"

#### Pharmacie Paquin

A.-E. PAQUIN, propriétaire

Produits pharmaceutiques

Ordonnances de médecin remplies avec soin

Certes de subhails françaises pour toute acrasion

157, avexes Provencher, S-Benitecs Téléphoes: CH 7-3863

## Billinkoff's Ltd.

Bois de construction et contre-plaqués

DEMANDEZ A VOIR M. MARCEL MARCOUX

625, rue Marion (en face de Canada Packers)

#### MAURICE E. SABOURIN LTD.

Assurances de tous genres

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7351

#### Assemblée annuelle de la Société Historique

#### PETITE NOTE

#### La Bible vous parle

Missiannaires Laïcs Manitobains

## "Opération Magpie"

#### Sts-Martyrs-Canadiens

#### Plus de 400 élèves au Collège en 1965-66

les résidants du

#### Quartier No 1

MERCREDI 27 OCTOBRE

Pour une représentation efficace et expérimentée



#### Réélisez l'Echevin Guyot

en marquant votre bulletin

GUYOT, GILLES X

## Le Quartier No 4

mérite d'être mieux représenté

> Le 27 octobre Elises



TURNER, EDWARD

#### Aux électeurs du Quartier No 3

LUDWICK, Michael





Un compte d'épargne

pour ces choses précieuses qu'on ne pourrait s'accorder autrement...

> Visitez sans délai la BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE

## GARDONS CE QUE NOUS AVONS LE MERCREDI 27 OCTOBRE



RÉÉLISEZ DEUX CANDIDATS BILINGUES

eu nos intérêts à coeur Le 27 octobre



Votez pour deux des nôtres en marquant votre bulletin

DE CRUYENAERE, G. M. X MARION, J. P.

## 359 diplômes de français ont été distribués aux élèves du Précieux-Sang

LIQUIDATION COMPLÈTE! 25% de rabais Epargnez dès maintenant sur uniformes vêtements de base, lingerie, vêtements de nuit, blouses, bas de nylon et bas de support. THE NEW FIGURE SHOP

CENTRE D'ACHATS GOULET

Vic De Gagné

CHEZ

INMAN MOTORS LTD. angle des rues York et Main à Winnipeg

vous invite à venir voir les nouveaux modèles 1966 des voitures OLDSMOBILE et CHEVROLET et des camions CHEVROLET

Votre appui est respectueusement sollicité LE MERCREDI 27 OCTOBRE

Réélisez

Tél.: 233-1635

COUTURE, Etienne

Comme échevin dans le Quartier 2

Né à St-Boniface
Résidant du Quartier 2
Gradué du Collège

Gradue du Collège
Ingénieur dans une raffinerie
Actif dans les affaires communautaires

Bureaux de votation de 9 h. du matin à 8 h. du soit

#### LE 8 NOVEMBRE

Sovez sûrs que nous obtenions

• Honnêteté

• Intégrité

• Compétence

dans le Gouvernement du Canada

ÉLISEZ

HARRY DE LEEUW



Votre candidat progressiste-conservateur

pour la circonscription électorale de St-Boniface

Centre d'achats Goulet, 127, rue Goulet Téléphone: 247-4871

#### Au poste CBWFT

## Chronique de CBWFT



# FILMS au poste



# Chevaliers de Colomb

#### Filles d'Isabelle de St-Boniface

#### Concours international de Chant de Belgique en mai 1966

Ecole de conversation française inaugurée par M. Jacques Molicard

# Plan de location

Crescent Finance

Transigez à la moderne chez Crescent

Votez

# SHAFRANSKY, Harry

Candidat néo-démocrate pour St-Boniface



Un vote en faveur de Shafransky est un vote pour un bon gouvernement

## Réélisez Collins comme maire de St-Vital



travaillant dans l'intérêt des contribuables

SES ANTECEDENTS:

20 ans membre du Conseil: 16 ans comme conseiller

4 ans comme maire

COLLINS, Harry



#### Palmarès de CKSB

OCTOBRE 1965  1. Il faut marcher Gilbert Bécaud 2. Monsieur Longtemps Les Habits Jaunes	l'achevement de cette enorme cipal heritier de la giorieuse en- entreprise. C'est alors que se treprise fondée sous Léon XIII. sont formées des équipes de "Le système thomiste, a pour- travail en divers coin du monde. suivi le Souverain Pontife, se L'une se trouve à Rome, une recommande déjà à l'attention
3. On t'avait prevenue France Gan 4. Le menu L'abbé Noël Colombier 5. Je me suis souvent demandé Richard Anthony 6. Viens avec moi Margot Lefebyre	autre au Saulchoir, en France, de l'homme moderne par ses une troisième à Ottawa, au Ca- mérites pédagogiques, spécula- nada, et une quatrième est en tifs et spirituels, mais le magis- train de se former à Washing-tère de l'Eglise catholique le
7. Rien ne peut plus m'empecher Adam Fait 8. Peut-être oui, peut-être non Robert Cogol 9. Pour ne pas pieurer Sylvie Vartan 10. Le carillonneur Charles Aznavour	Plus d'échanges culturels
12. Mes mains sur tes hanches         Adamo           13. Ce monde         Michel Louvain           14. Dis-moi         Petula Clark           15. Je sais         Pierre Lalonde	entre Paris et Ottawa  PARIS — A la sulte d'une tivités culturelles au Canada et réunion d'experts franco-cana- l'accroissement du nombre de diens sur les échanges culturels, lobures permettant aux Canada et réunion d'experts productives, lobures permettant aux Canada et réunion d'experts de la constitución de la co

#### Passez le dimanche des missions avec un missionnaire de Bolivie

Le R. P. Emery Mulaire, Plerre-Jolys le 30 août 1959 par O.M.L. missionnaire en Bolivie Son Exc. Mgr M. Baudoux et depuis cinq ana, est présent ent de passage au Manitoba, li quittait le Canada pour la sa province natale. Il invite tous Bolivie, Amérique du Sou d. ses parents et anis à venir le rercontrer, dimanche soir personner, dimanche soir personner, dimanche soir personner, dimanche soir personner, dimanche soir personner de la Sei ve missionnaire débuta à Famille, angle Provencier de R. P. Jacques Lelay, O.M.L. obus Meurons.

#### **HUB SERVICE**

## The autre gagmante au concours Robin Hood "Devities Fan-bes h. 50 a.m. les fundi, mercredi et vendredi, à CRSR." Des Canadiens présentent au Pape le premier exemplaire d'un ouvrage scientifique

Le respect des règles

#### ATTENTION! Opératrices expérimentées de machines à coudre

Nous entraînerons aussi des jeunes filles sans e qui veulent apprendre et se faire une carrière,

#### GLESBY GARMENT LTD.

Avous le choix...



...car vous avez eu d'avance un prêt économique planàTerme de la Banque Royale

Quand vous envisager un achat important — volture, meu-bles, réfrigérateur, machine à laver, sécheuse — ou toute autre grosse dépense, comparez les prêts plansléreme à ce que vous offrent d'autres organismes de prêt; vous verrez qu'un prêt plansléreme ne coûte vraiment pas chec. Empruntes d'avance la somme qu'il vous faut et vous serez en mesure d'obtenir de meilleures conditions.



sant en train de préparer leur

souper annuel

Vous serez donc les bienvenus!

Dimanche, 24 octobre 1965

de 1 h. à 8 h. p.m. (heure avancée)

A TOUS LES AMIS

Bienvenue et bon appétit

# Air Canada annonce

# **LES TARIFS**

A compter du 1er avril 1966!

1

De Winnipeg vers: \$461.00 DUSSELDORF \$492.00

\$545.00

Exemple: Winnipeg à Paris tarif-groupe\* precedent \$461.00 \$488.00

AIR CANADA

Pour tous renseignements concernant les tarifs de voyage CONSULTEZ

L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone: CEdar 3-3457

#### THE WESTERN PAINT CO. LTD.

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."
"La maione d'approvisionnement des belatres avves depuis 186
521, rue Hergrove — Tel.: WHitehall 3-7395 — Winz

GEORGES BOISJOLI, représentant de

(O-OP Insurance Services 1700, avenue Portage Tél.: 888-7911

Noces — Fêtes scolaires — Sociétés

NAPOLEON MILEJAZO
(Photographe régulier de La Liberté et le Patriote)
253, rue Henderson, Elmwood, Winnipeg 5, Man.
Téléphone: 533-2037



E. M. MARCHAND

Gerant de Succursale Fidelity Life Assurance Company

500 - 373, evenue Broadway, Winnipag 1

ST-BONIFACE - CKSB - ST-BONIFACE

#### Succès du premier dialogue clercs-laiques à Saint-Boniface





#### L'Apostolat de la Mer au Japon

#### Chronique des Clercs-Servants de la basilique-cathédrale

#### L'Association à l'oeuvre

Don d'un drapeau fleurdelysé à l'A.E.C.F.M.

#### BULLETIN D'INSCRIPTION

# à l'Institut Collégial Saint-Joseph

L'URSS refuse d'assister au la de "Gemini-6"

#### Mlle M.-A. Vachon, d'Oak Lake, épouse M. L. Ricard, de Mariapolis

RESTAURANT DE ST-PIERRE
Repas complete, hamburgers, patetes frites,
chiens chauds — un pied de longueur

# Lavergne

- Ameublement Quincaillerie
- Appareils électriques principaux Posage de fils domestique et commercial Service de radio et télévision

Téléphone: St-Pierre 67

#### "ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"



#### PHARMACIE ST-PIERRE

## Morris Funeral Home

avec aménité et courtoisie

Nuit et jour éléphanez: Marris 76 — John Wiebe, prop.

## RÉÉLISEZ...



# George

LE CANDIDAT FERMIER DE LISGAR

Pour un bon gouvernement

VOTEZ -

## PROGRESSISTE-CONSERVATEUR

## LE COLLÈGE ST-JOSEPH

OTTERBURNE, MAN.

#### M. et Mme A. Desaulniers célèbrent! leurs noces d'argent, à Ste-Elisabeth

Dunrea

## LES CATHOLIQUES

#### Le Pas

## Venez voir et entendre HARRY W. HAYS

Ministre de l'Agriculture du Canada

à la "Legion Hall" de Morris



Mardi 26 octobre à 8 h. 00 du soir

M. Hays parlera en faveur de

## GORDON BARKMAN CANDIDAT LIBÉRAL dans la circonscription de **PROVENCHER**

BIENVENUE À TOUS





tarif rouge s'applique

de nouveau!















bravo!

bravo! bravo!

#### St-Jean-Baptiste Mme Léo Ayotte: radi

Début de la Ligue La nouvelle section de la Li-rue des Femmes Catholiques de

#### Village de Notre-Dame-de-Lourdes

Vente de terrains pour arrérages de taxes

Description du terrain	Arrérages	Coût	Total
Lot 8 Block 3 Village of N.D. de Lourdes Plan 216 Lots 9 and 10 Block 3 Village of	\$ 9.22	\$1.00	\$10.22
N.D. de Lourdes Plan 216	19.70	1.00	20.70
W 50' of E 100' of Lot 2 Block 1 Village of N.D de Lourdes Plan 78 N.E. DESC, 36-6-9W 3.63 acres	86 84.07 19.65	1.00	85.07 20.63

Daté au village de Notre-Dame-de-Lourdes ce 12e jour d'oc bre 1965 A.D.

André-R. FOUASSE,

## L'Association des Libéraux de

LISGAR aura un BANQUET en l'honneur

DE SON CANDIDAT

M. Fred Westwood, à Notre-Dame-de-Lourdes Mardi soir 26 octobre

Réception, Banquet, Bal

Orateur - GILDAS MOLGAT, M.A.L.

Bienvenue à tous - Entrée: \$2.50

Wagon de ferme DUPONT St-Georges, Man.

Téléphone: 367-2927

PINF FALLS MAN

Transcona

#### La Cie PARENT Ltée

COURTIERS

Guertin Implement Ltd. Lot 149, chemin du Périmètre (près de la Route 59) Case postale 58, St-Vital 8, Man.

Tél.: 256-1394

#### N.-D.-de-Lourdes

# Chevaliers de Colomb

# Pour une bonne administration

Réélisez Aurèle Dupasquier

comme conseiller

capable, expérimenté

LE MERCREDI 27 OCTOBRE

#### DUPASQUIER, Aurèle



Faites face à l'avenir avec confiance.

#### Votre appui est respectueusement sollicité

LE MERCREDI 27 OCTOBRE

en faveur de M. Louis Lecoq comme commissaire d'école

Il a un très grand nombre d'années d'expérience dans les affaires d'école.

ASSUREZ-VOUS UNE REPRESENTATION JUSTE ET IMPARTIALE.

VOTEZ

## LECOQ, Louis



## Aux Electeurs et Electrices du Village de Notre-Dame-de-Lourdes

A l'époque où nous vivons, il faut avoir des idées modernes.

Nous avons besoin d'un représentant jeune, énergique . . .

pour conseiller

Le 27 octobre, votex comme suit: DELAQUIS, Raymond

Insérée par le Comité d'élection de R.

# WARNER JORGENSON

vous invite à une assemblée

tenue au



Centre Récréatif de St-Pierre le vendredi 22 octobre à 8 h. p.m.

Orateur invité

M. W. DUFRESNE

Réélisez

JORGENSON, Warner





ON DESIRE DES AGENTS

Décidez aujourd'hui de faire exécuter toutes ces améliorations l'hiver prochain comme: la réparation de la tondeuse à gazon et des moustiquaires, la vérification de la voiture et du moteur phors-bord, le nettoyage des tentures, des tapis, le rembourrage des meubles et la réparation de sa papareils électriques. Pour éviter les longs

Tout le monde profite d'une augmentation du travail d'hiver.

#### Salle comble, à Ste-Anne, à la réunion des Parents et Maitres



#### Jouissez de la sécurité, de l'économie et de la commodité du chauffage automatique à l'huile

Vous pouvez changer au chauffage à l'huile ou rééquiper complètement votre système actuel de chauffage avec l'équipement

de chauffage de votre choix, selon le mode facile d'Esso.

Pas d'argent comptant. Jusqu'à 10 ans pour solder.

Pour avoir cette





Albert Giesbrecht Ste-Anne

> R.-E. Breault St-Boniface

#### Ste-Amélie



#### Powerview

Vente de terrains pour arrérages de taxes

in vertu d'un mandat émis par le maire de la Munic e de La Broquerie, dans la province du Manitoba, se ture-et le sceau corporatif de ladite municipalité, à mon portant la date du 14e jour d'octobre 1965 A.D., m'orde

#### Letellier

#### La Broquerie

Municipalité rurale de La Broquerie

#### Ste-Agathe

Ripping, de West Hawk Lake, vement malades, ainst qu'h M où résident maintenant les hou. Theodore Fenk, tous hospitall

#### Ste-Rita Pour un gouvernement



VOTEZ LIBÉRAL

Votre candidat

WESTWOOD, Fred

La toute dernière mode à prix modestes Reimers DRESS SHOPPE

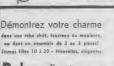
STEINBACH, MAN.

#### NOUVEAU!

L'allure jeune et gaie plus la chaleur pour l'hiver pour fillettes et demoiselles

Manteaux Sport d'Auto

\$7.97



Robes d'automne

10.97 - 16.97 Jusqu'à 34.97



Ne manquez pas notre excitante



Parade de Manteaux à la mode 29.97 à 169.97

AUBAINE: Maintenant et durant l'hiver, des robes. 50 en tout — très jolies, plusieurs grand Une vente réduite se continue.

de la série mondiale de baseball



#### Le Tableau du Centenaire, projet du 150e anniversaire de la B de M

AVEC \$5.00

BANQUE AU CANADA"

DE LA B DE M.

PAYEZ COMPTANT...OU PAR VERSEMENTS AVEC UN ACOMPTE DE 5% ET LE RESTE PAYABLE EN UN AN-SOIT \$250 POUR UN BON DE \$50; \$500 POUR UN BON DE \$100; ETC. EN VENTE DANS TOUTE SUCCURSALE

D'ACOMPTE VOUS ACHETEZ UNE **OBLIGATION** D'ÉPARGNE DU CANADA À "LA PREMIÈRE

#### Travailler ensemble pour les vocations

Le problème du Les deux clubs ont bien joué lors biculturalisme

Une heure de français par jour!

#### 87 pour cent des réserves de pétrole et de gaz canadien se trouvent en Alberta

Foin pour bovins de boucherie



Avec les Dames de Ste-Anne du diocèse de Gravelbourg

# FAITES VOS PLANS DE



L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT 136, avenue Provencher, St-Boniface 6, Manitoba. Téléphone: CE 3-3457

BANQUE DE MONTRÉAL Det succursales dans les principaux centres d MANTOBA et de la SASKATCHEWAN

Perspectives 1965 . . .

#### FINANCE

Dr E.-J. Gaudet DENTISTE
Chambre 210 Mitchell Block
11e rue est
Prince-Albert Saskatcheven Téléphone: 763-7815

Cuelenaere & Eggum

J.-E.-L. Lamontagne, B.A., B.C.L., LLB.

M. A. SIMONOT,

Avocat -- Notaire Bureau: 764-0633 Résidence: 763-6355 101 - Edifice professionnel Prince-Albert, Saskatchewan

#### MacKenzie

#### J.-R. Pellerin, B.A.

#### Wawota

## Chronique du Collège Mathieu de Gravelbourg





La manière moderne, facile de faire vos achats — la manière moderne d'économiser, de vous assurer "la qualité", c'est d'acheter à votre Coopérative. Le service? - Il est réellement merveilleux! Car vous jouirez d'une atmosphère amicale, vous aurez la satisfaction de savoir que vous pouvez épargner chaque iour - sur tout achat. C'est vrai - vous épargnez sur tout achat parce que les Coopératives sont la propriété de leurs membres et parce que tout surplus d'argent leur appartient. Ecoutez bien mon conseil — choisissez "le mode d'achat coopératif" aujourd'hui — vous serez content de l'avoir fait.

> "Acheter au Magasin Coopératif", c'est la mode!



Gertrude's Church Supplies & Gift Shoppe

129, 21e rue S.E., Saskatoon — Téléphone: 242-7117 Articles religieux. Vétements, Chendelles, Livres de prière, Cortes et Bivest français G.-E. Grézaud, propriétaire

Titanic

Prince-Albert

## Journée-rencontre à Tisdale

Service de Sécurité Familiale

Protection accordée: \$962,980.00 . Réclamations payées: \$9,155.00 Voilà ce que l'A.C.F.C. par son Service de Sécurité Familiale a procuré à la population canadienne-française de la Saskatchewan. L'A.C.F.C. est en mesure de vous offrir ce plan et tous ses avantages, grâce à une entente avec la compagnie Assurance-Vie Desjardins.

#### Regina

#### Gravelbourg

#### Zenon Park

#### Debden

#### Willow-Bunch





## Les progrès de la Science



#### Les merveilles de la nature!





# M. Cléas Duperreault, propagandiste, 1902, Broadway, Saskatoon Tél.: 653-1441

Pour tout renseignement au sujet du "Service de Sécurité Familiale" de l'A.C.F.C., adressez-vous à

#### FAUT-IL COMMUNIER À GENOUX OU DEBOUT?



by Marian Martin Numéro du patron: 9483 Grandeurs: 12½ à 24½ Prix: 50e Savoyez voire commande à:

Une paralytique se lève à la bénédiction du pape à la TV



#### Panorama vestimentaire

mode-automne-hiver 1965- gnait pas non plus les volte-empare de tout, même des face, si bien que nous revoyons fres du printemps (pied-de-e et pois polkas sont dans que demeure ce qui était déjál

Coffret

Rosette

## De Robert d'Harcourt à Jacques Audiberti

Billet du jeudi

Jacques Audiberti, mort à Paris le 10 juillet, n'était pas de l'Académie ni de la même famille littéraire. Il était méridional et jour-naliste, ce qui donne un mé-

Prière à saint Jude apôtre des causes désespérées Pour faveur obtenue



ment. Il y a beaucoup trop de laisser-ailer dans nos relations sociales, même celles-là.

Q. — Y a-t-il un age déterminé pour avoir le droit d'être gardien ou gardienne d'enfants (baby-sitter). Au cas d'accident ou d'încendie en l'absence des parents, ses jeunes personnes pourraient-elles être tenues également responsables? Je vous remercie beaucoup pour tous les renseignements que vous nous donnez. — Intéressée.

R. — Il vous faudrait consulter un homme de lol pour obtenir une réponse absolument précise à votre question, chère et de la sécurité des enfants est celle des parents. Ils doivent savoir chois ir une personne fiable. L'âge riassure pas nécessairement la maturité. S'ils confient leurs petits à des adoles-cents, ils doivent s'assurer qu'ils solent sérieux, leur laisser les noms et numéros de téléphone du médecin de famille, des pompiers, de la police et surtout leur dire exactement où ils seront et comment les atteindre en cas de besoin. Si leur absence doit se priolonger pendant quelques heures, lis devraient domner un coup de téléphone pour vérifier si tout va blen. Si cette visite doit durer quelques jours, lis devraient demander les services d'une personne plus âgés qui serait capable de vervies de la comment personne plus âgés qui serait capable de vec de la comment de la comment se promone plus âgés qui serait espable de vec le per crois pas qu'on tieme les gardiennes responsables en loi. Inutile de vous rappeler les nombreuses tragédes qui arrivent chaque amnée, quand des enfants son gardés par des jeunes sans expérience. Je serais très reconnaissante à mes lectures et lectrices, s'ils avalent des renseignements plus précis à donner aux amis du courrier sur ce sujet ai Important.

# ESSAIS POÉTIQUES

Paule La Clare, fille de M. et Mme L. La Clare, et C no, fils de M. et Mme F. Landino, tous deux élèves l'école du Sacré-Coeur de Winnipeg, ont écrit chac oétique que nous publions à la demande de leur ins

La feuille et la rivière

Lo feuille et la rivière

Oit marronnier que ue sebau!

Fadmire ton reflet dans Feau.

Tol, qui étends tes branches audessus de la rivière,
Oit marronnier, que tu as l'allure fibre!

Une de tes beles fœilles résé éprise.

Bisant avec la bries, le prendrai mon étan

Pour m'attacher à un marronnier d'argent.

Hélasi le destin en fut autrement,
L'Infortunée fut emporrée par le courant,
Sous le regard de ses sœurs tristement surprises.

#### La feuille capricieuse

Le marronnier près de la rivière Etend ses branches comme en prière. Une feuille admire son refiet Dans l'eau claire qui le fait,

Dans l'eau claire qui le fait.

La feuille vaniteuse s'admire
Sous le aoleil qui la fait luire;
Soudain, elle aperçoit
La beauté el farire qu'elle voit.
En regardant fout autour d'elle,
Sa vanité la read rebelle,
Sa vanité la read rebelle,
Su vanité la read rebelle,
El se repose calmement sur la rivière.
El se repose calmement sur la rivière.
Sur ce bel artiver elle est condente
Et unit sa mélodie à l'eau qui chante,
Le courant de la rivière la surprend
Quand elle est emportée brusquement.
Elle pleure en s'éloignant de ses amies,
Elle pleure en s'éloignant de ses amies,
Elle pleure en s'éloignant de ses amies,
Li, r'ailse que son idée n'était que foile,
Mais rien ne peut l'empécher
De voir sa fin artivée.

SAINT-ANGE

Reproduit avec l'autorisation de la Société des Gens de Lettres

\*\*Sequent Ne leur deuser pas Galles Marke Paule IA CLARE.\*\*

\*\*CAPRICE\*\*

\*\*Le Albest\*\*

\*\*Le Cortige bizarré fouagair profite de grant de profite de grant de profite de grant de l'appendix de grant de l'ap

Un cadeau idéal de placement! Vient de sortir

#### Potitos Annonces

Terit, 3 saux per mot. Mini-mum, \$1,00. — Chaque in-sertion supplementaire, 2 sous per mot. Minimum, \$5,50. — Pex de changement de taxta-Ajautez 252 si l'anonace del êtra placés dans un cadre. Vol. 50-160 20

PAME OFFRE SES SERVICES pou couture de tout genre ou occurse femme de ménage. Signaler: 233 femme de ménage. Signaler: 235

POUR FAIRE ACCORDER VOTES PIANO, appeler Pete & CE 3-1842.

CH 7-7143. 29-153-7.3

A LOUER — Avenue Pioneer Logit 4 pideos, 1er étage. Nouvellemet décoré. Nouvelle cuisine. Salle 6 hain privée. 379. Signaler: GL 4446 su WH 2-2803. 27-184-39

LOUER — Nerwood, rue Horac Logis: 3 pièces. Salle de bain pr voe. Libre: ler novembre. Signale 231-7965. 28-132-39

praier: CE 3-648.

LOUER — Prés hôpital St-Boni face Grande chambre meublée. Facilités de cuisine. Libre: les novembre. Signaier: CE 3-4817.

23-135-30C

ENSION ET SOINS SPECIAUX pour dame âgée ou invalide Dans foyer catholique et de Dans foyer catholique et de heaux quartiers de St-Hominace Faites vos réservations mainte-nant. Pour plus de reneigna-ments, signaler: 433-5776.

Votre corsetière

SPENCER
Corsets, gaines et soutiens-gorg
faite sur mesure, aussi support
chirurgicaux pour femmes et enfants. Pour rendez-vous, appelei
Mme Aldéa Fillion. Téléphone
233-5499.

Pas de cheveux gris . . . Si vous foites usoge du mer-veilleux produit JAMAIS GRIS. Ecrivex pour dépliants gratuits. C. C. Jamieson Botte postale 22, Transcona, Man. Téléphone: 222-4492

Provencher et Taché Téléphone: CE 3-4654 Norhert Tétrouit, prop.

**Dufault Electronics** 

Radio et TV — Vente et Service Techniciers bilingues Travail garanti

Signalex 247-4288
Transit Shell Service

567, rue Marion, St-Boniface (près de l'hôtel Transit)

RELIABLE

OFFICE EQUIPMENT

276, avenue Taché St-Boniface Téléphone: 233-1796 ROGER-A. SABOURIN



Téléphone: CHapel 7-3533 Neus livrens à demicile

Petites Annonces

Pour vos

VOTRE VOITURE NE Signalez: 775-8443 FERA PAS L'HIVER?

entro 9 h. du matin et mi ou entre 2 h. et 4 h. de l'eorès

A LOUER — 5t-Beniface. Logis completement meuble: 2 prices. Signaler: CE 3-6941.

A LOUER — St-Beniface. Logis: 2 prices. Planter: CE 3-6941.

A LOUER — St-Beniface. Logis: 2 prices meublées. Pour demoiselles qui travallem subset. Est novembre. Bignaler: 323-448.

A VENDRE — Lit d'enfant: 26" 3' 46" avec matelas. Aissi ili pilant ouvert signaler: CE -1137, après 6 h. 39 p.m. 23-134-26.
A VENDRE — Réfrigérateur d'activitée (Celvinstorf en box d'at. Prix. 96). Signaler: CH 1-7359.
29-131-296.

22-161-29C.
A VENDRE — Automobile "Mustang"
1995. 13,500 milles parcourus. Transmission automatique, servo-conduite, radio. Prix: \$3,500. Signaler, après 5 h. 30: 247-984. 23-140-T.F.

VENDRE — Maisons neuves très modernes, 3 chambres à coucher; grandes cuisines; belles armoires en acajou. Aussi de moins grandes avec 2 chambres à coucher. Pour

ROVATZOS

\*Flouverland\*\*
Spécialité: fleurs pour mariages
Bouquets de corsage et autres
Couronnes mortuaires

PIANOS ET ORGUES A VENDRE Angle Graham et Edmonton, innipeg - Tél.: WHitehall 2-4231 Affilié à la Procure Générale

**GUERTIN** Frères RCHANDS DE PEINTU - Gros et détail -

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.
ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES

JOS. PIERSON · Chevrolet · Corvair · Chevelle fi

Oldsmobile Chevrolet II
 Camions Chevrolet

CARTER MOTORS LTD.

Automobiles usagées "garanties" de première condition



#### STÉNO et DACTYLO

Postes à pourvoir dans les pays francophones de l'Afrique et du Sud-est asiatiqu

BNE

LA BANQUE DE

. NOUVELLE-ÉCOSSE

A VENDRE — Notre-Dame-de-Lour-des. 640 acres: ferme mixte. Bon-bătiments. 600 acres en culture. Ma-chinerie facultative. Prendrait par-

LIMITED

120, avenue Provencher,
angle Taché et Provencher
St-Baniface

A YENDRE
ST-BONFACE
Rue Bertrand. Duplex, très bonne localité. Finition: stuc et plâtre. Trèst
bon état. Revenu mensuei: \$1,00. Piem prix:
\$9,900.

Maison: 5 pieces, 2 chambres à cou-cher. Sous-sol complet. Grand lot Plein prix: \$11,900.

Pour plus d'informations, signaler, s.v.p., Bureau: 247-9267 J. RIVARD: 247-4927 ou PAUL GAGNON: CH 7-7603



## **PAUL PAQUIN**

989 AUTUMNWOOD ST-BONIFACE

Bolte 68, St-Boniface, M. Téléphone: Alpine 3-9805

ove, rossession immediate, or Terre 277 acres au sud de Win-leg. Centre canadien français, ane maison 4 chambres à cou-er. Eau chaude et froide en antié. 260 acres en culture. A dre avec assortiment complet machines aratoires.

computant.

Norwood — Bon bungalow, sur grand

lot. Salon, cuisine, 2 chambres &
coucher, salle au sous-sol, garage
Très propre. Près piscine Happy
Land. \$10,500 seulement. Pour renseignements, venez me voir,

J. CARRIERE REALTY
289, rue Toché
Téléphone: 247-5204
27-126-290

A VENDRE
N. L. BROUSSEAU CO., LTD.

vex-vous une propriété à vendre?
lous achetons et vendons des proriétés partout dans la ville. Dépôt
ayé immédiatement.

120', Enfield Crescent. 4 et 5, Gaz. Lot 63' x 95'. Youville, 4 et 5, Age: 2 ans. Gaz. Lot 50' x 130'.

Appelex ERNIE BUCKO, s'il yous plait CE 3-4574, le jour GL 3-0741

ERNST. LIDDLE & WOLFE LTD. 100, EDIFICE PARIS

Maisons - Fermes - Propriétés

A VENDRE t-Vital — Avenue Fern wood. Maison: 5 pièces. Lot: 52' x 108''. \$800 comptant. Possession imméacre.
acres de terrain avec bâtisses.

l milles au sud de la ville. Près
vière La Salle.

Appelez LOUIS LE GAL WHitcholl 3-5408 ou 315 - R5 St-Adolphe





Lieutenant d'aviat M.-E.-M. Arsenau

Deux chapelains catholiques viennent d'assument au centre de l'Aviation Royale Canadienne nt le commandant d'escadre J.-W.-R. Arsenau lière, P.Q., et le lleutenant d'aviation M.-E.-M. Au mont, L-P.-E.

Jean Arsenault, des Deux Montagnes, P.Q.
Le lleutenant d'aviation M.E.-M. Arsenault vient de terminer, au début de cette année, ses études de théologie au Séminaire des Peres Eudisses de Pointe Gatheau, P.Q. Il devient chapelain au Nautt de Cap Egmont, I.F.-E., où Il fit ses études primaires, Il réquents l'Alleuvesifé du Sacré-Coeur de Bathurst, N.-B., avant d'entrer au Séminaire des Pères Eudistes. Son père, M. Ovilda-P. Arsenault, deveueur à Cap Egmont, I.F.-E.,

Le peuple canadien

#### MARION REALTY LTD.

1601, chemin Ste-Merie Appelex ED.-A. BRISSON CE 3-2280 ou LOU ENGEL — 256-5420

A VENDRE

St-Boniface Centre — Triplex: 9, 4 et 3. Garage double. Age: 20 ans. Prix: \$25,200. Nous avons aussi, immeubles-ap-partements de 4 logis ou plus. Pour chiffres d'affaires, appeler

Appelex
A.-G. DESAULNIERS
Agent d'immeubles
407, rue De la Morénie
CEdar 3-5874
27-115-

ST-VITAL Avenue Greendell. Maison: 4 plè-ces, 2 chambres à coucher. Chauf-fage: gaz.

rage: gaz. NORWOOD Enfield Crescent, Duplex: 4 et 4. Chauffage: gaz. Prix: \$14,900, å termes faciles.

st-Bonface

St-Bonface
Rue Langevin, Malson: 3 chambres à coucher, Chauffage: gaz.
Garage, Prix: \$10,500 à termes. LORETTE
Village: Maison 2 chambres a
coucher, Grand lot. Plein prix;
\$1,900 à termes. \$300 comptant, ST-BONIFACE
Rue Bertrand. Duplex: 4 en bas
avec bain; 4 en hatt avec bain.
Chauffage: gaz. Garage. \$1,500
comptant. Propriétaire portera ba-

NORWOOD

Rus Kitson. Maison: 6 pièces, 3 chambres à coucher. \$8,900, \$2,000 comptant.

Appelez

J.-R. POIRIER REALTY

Suite 11, 561, avenue Warsaw,
Winnipeg 9 Téléphone: GRover 5-1876

ALEXANDER AGENCIES LTD. 1500, Polo Park, Winnipeg

t-Vital — 154, rue Handyside, Mai-son: 1½ étage, 4 chambres à cou-cher. Salon et cuisine, 2 sailes de bain Plancher: bols dur, excepté dans cuisine et salles de bain. Dra-peries de salon et saile à manger, ainsi que machine à laver inclus. Chauffage: gaz, Assez grand lot. Prix: 314,500.

vons besoin de propriétés à vendre St-Boniface, Norwood et St-Vital

Appeler PIERRE PINEAU SPruce 5-8463 ou 453-1977

Plan achat-louage de téléviseurs \$8.00 et \$10.00 par mois

Entretien

7 jours par semaine 276, rue Taché

# 247-3752 ou 247-9074 En soirée: GL 3-1711

Souper dansant rendredi et samedi

Assurances générales

Tél.: 253-9269

# Norwood Jewellers

Tel.: Chapel 7-2790

#### ON DEMANDE FILLES OU FEMMES

Les offres d'emplois pour les coiffeuses diplômées sont plus nombreuses que celles di Jamais auparavant y a-t-il eu tant d'occasions pour les jeunes filles ambitienses

SCHOOL 100, rue Donald MARVEL BEAUTY

Manage aller 0000000 pocteur official des mon du Conadian National

Triangle Auto Stores \$11.50

#### BRODEUR TV SERVICE

SERVICE COMPLET DE TELEVISION, RADIO, TRANSISTORS

Téléphone: 284-1443



Le SHELDON -UNE CRÉATION DE

Society Brand Avec le Sheldon, Society Brand a créé un modèle qui satisfait les exigences de l'homme qui cherche à unir le consort à l'élégance, C'est un vêtement qui porte et donne un air de confiance

#### en soi. \$95.00 CHEZ HUOT

200, avenue Provencher, St-Boniface

#### Notre vente de 49e anniversaire de bonnes automobiles usagées 1962 Chrysler Windsor, sedan 4 portes, transique, servo-direction, servo-freins, radio pneus F.B.

\$1995.00

\$575.00

\$1295.00

\$1375.00 \$1295.00

\$1795.00 \$1195.00

\$1075.00

\$775.00

\$675.00 \$375.00

1953 Pontiac, 2 portes, vendu tel quel ... \$75.00 20 autres automobiles, Dodge, Chevrolet, Ford, Pontiac, de \$95.00 à \$500.00 TOUTES EN BONNE CONDITION

Termes de paiement faciles

Couture Motors Ltd. Angle Provencher et St-Joseph

# RUDY'S

**FURNITURE** 

# **NIAKWA MOTOR HOTEL**

RECEPTIONS ET BANQUETS

ettant en vedette: The Candle Lighters Tél: AL 3-1301 Chemin Ste-Anne et Route transcanadienne

Maurice Paillé

VIE - CAUTIONNEMENT D'ENTREPRENEURS

Windsor Park